

首页 >> 语言学 >> 古代汉语

《世说新语》及刘《注》词语札记

2015年07月15日 16:35 来源:《语文研究》(太原)2009年第4期 作者:王东

字号 a a a

打印 纠错 分享 推荐 浏览量

作者简介:王东,郑州大学文学院(河南 郑州 450052);武汉大学文学院(湖北 武汉 430072)。

内容提要:南朝宋刘义庆的《世说新语》以及梁代刘孝标的注中,有些词语现在看来“字面普通”,但意义与今天并不相同,因而要达其确诂实非易事。一些重要辞书的编注者由于对这些词语及相关词语意义的时代性不甚了解,从而导致释义有所偏差。文章选取“秀发”“俊爽”“清悟”“标彻”“挺率”5个词加以考辨,并对与之相关的约70例词语的释义进行分析和解释。

关键词:世说新语;刘孝标《注》;词语考辨

标题注释:【基金项目】本文是笔者主持的国家社科基金青年项目(项目编号:07CY018)、中国第一批博士后特别资助基金项目(项目编号:中博基字2008[15])、中国第42批博士后基金面上资助项目(项目编号:20070420932)、河南省高等学校青年骨干教师资助项目(项目编号:教高[2008]755号)的阶段性成果。

南朝宋刘义庆的《世说新语》以及梁代刘孝标的注中,有些词语现在看来“字面普通”,但意义与今天并不相同,因而要达其确诂实非易事。一些重要辞书的编注者由于对这些词语及相关词语意义的时代性不甚了解,从而导致释义有所偏差。本文选取“秀发”“俊爽”“清悟”“标彻”“挺率”5个词加以考辨,并对相关的约70例词语的释义进行分析和解释。

一 秀发

《世说新语·赏誉152》刘孝标注:“《续晋阳秋》曰:‘珉风情秀发,才辞富贍。’”[17]494

按:“秀发”,《汉语大词典》(以下简称《大词典》)引晋陆机《辨亡论》上:“长沙桓王逸才命世,弱冠秀发。”南朝梁刘勰《文心雕龙·时序》:“今圣历方兴,文思光被,海岳降神,才英秀发。”解释为“喻指人神采焕发,才华出众”,值得商榷。“才华出众”尚可,“喻指人神采焕发”则不知有何依据?

“秀发”于此处实为同义连文,义为“卓越超群”。“秀”“发”皆有“出众”“超群”“卓出”等义。

“秀”的本义为禾抽穗吐花。《正字通·禾部》:“禾吐花也。”《诗·大雅·生民》:“实发实秀,实坚实好。”朱熹《集传》:“秀,始穗也。”禾穗一般要高出其茎

新闻搜索

学术要闻 客户端

学术要闻客户端是由中国社会科学院主办,中国社会科学杂志社承办的中国社会科学网官方移动客户端,坚持重大新闻权威发布,前沿学术成果尽收眼底的理念,全力打造全球学术资讯权威发布平台。



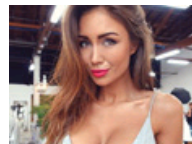
热图 | 视频



黄渤长发青春旧照



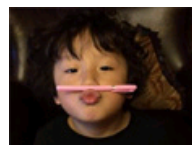
惊艳了时光的明星



健身女王性感私照



盘点各国空姐风采



轩轩弟弟嘟嘴卖萌



朱茵清纯惊艳旧照

中国社会科学网
微信公众号
cssn_cn



扫一扫

微观看学术, 信息传世界

频道精选

- [对话]为捍卫真相挺身而出 坂东弘
- 戏曲界人士:要有所担当 做有灵魂
- 国际学界关注G20中国峰会 开启全球

叶，居最上端，引申之，则有“高出”“超出”义。[10]《广雅·释诂》：“挺、秀……拔……生，出也。”三国魏李康《运命论》：“故木秀于林，风必摧之。”《文选·张协〈七命〉》：“尔乃峣榭迎风，秀出中天。”李善注：“秀，出貌也。”[15]1600《广韵·宥韵》：“秀，出也。”“秀”的这种用法在中古文献中常见，如《世说新语·言语88》：“顾长康从会稽还，人间山川之美，顾云：‘千岩竞秀，万壑争流，草木蒙笼其上，若云兴霞蔚。’”[17]143“竞秀”义为“争高”。《水经注·濠

“秀”作为构词语素，构词能力很强，组成了不少词语，如：

秀悟 《世说新语·文学55》刘孝标注：“《文字志》曰：‘安神情秀悟，善谈玄速。’”[17]237《世说新语·赏誉136》刘孝标注：“《王胡之别传》曰：‘胡之少有风尚，才器率举，有秀悟之称。’”[17]487—488《大词典》正引用此二例，但将“秀悟”解释为“秀美聪慧”，值得商榷。“秀悟”应为“超群聪慧”。

秀逸 《世说新语·文学55》：“谢后粗难，因自叙其意，作万余语，才峰秀逸。”[17]237《世说新语·文学80》刘孝标注：“《续晋阳秋》曰：‘凿齿少而博学，才情秀逸，温甚奇之。’”[17]258《大词典》解释为“秀美酒脱，不同凡俗”，值得商榷。“逸”亦有“高出”“超出”义。如《字汇·辵部》：“逸，超也。”《文选·刘琨〈答卢谌诗〉》：“竿翠丰寻，逸珠盈椀。”李善注：“逸，谓过于众类。”[15]1172“秀”“逸”均有“超群”“出众”“卓出”义，则“秀逸”为同义连文。

秀令 《世说新语·赏誉123》：“林公云：‘王敬仁是超悟人。’”刘孝标注：“《文字志》曰：‘修之少有秀令之称。’”[17]483“令”有“美好”义，故“秀令”义为“卓出美好”，正如原文中“超悟人”义相证发。《大词典》正引此例，解释为“美善”，仅解释了“令”，未解释“秀”，释义不完整。

秀出 《高僧传》：“释法安，姓毕，东平人。……安年在息慈，便精神秀出。”（齐京师中寺释法安）[9]328-329《广雅·释诂》：“挺、秀……拔……生，出也。”故“秀出”为同义连文。《大词典》引《世说新语·方正》：“风流秀出，臣不如恭，忠孝亦何可以假人。”释为“美好特出”，显然是把“秀”解释为“美好”，不确。

秀彻 《世说新语·德行34》“谢太傅绝重褚公”刘孝标注引《文字志》：“桓彝见其四岁时，称之曰：‘此儿风神秀彻，当继踪王东海。’”[17]34“秀彻”为同义连文。（“彻”表“卓出”义见下文“标彻”条。）

秀雅 《高僧传》：“闻什公入关，乃自南徂北，访核异同，详辩新旧，风神秀雅，思入玄微。”（宋京师道场寺释慧观）[9]364“雅”有“文雅”义，故“秀雅”义为“卓出文雅”。《大词典》解释为“秀丽文雅；秀丽雅致”，有失偏颇。用这一释义来解释其所引例证，似乎可以说通，但用来解释其他的用例就难以理解。

秀举 《高僧传》：“释慧义，姓梁，北地人，少出家。风格秀举，志业强正。”（宋京师祇洹寺释慧义）[9]266《大词典》引南朝梁沈约《齐故安陆昭王文》：“惟公少而英明，长而弘润，风标秀举，清晖映世。”北魏郦道元《水经注·漾水》：“汉水北连山秀举，罗峰竞峙。”解释为“俊美超逸、秀美俊拔”，不确。“举”，《说文解字·手部》：“对举也。”段玉裁注：“对举，谓以两手举之。”引申有“高耸”“高出”义。如《水经注·洛水》：“洛水之北，有熊耳山，双峦竞举，状同熊耳……”[4]1303“竞举”，争高之义。“秀”“举”均表“高出”“超群”义，故“秀举”为同义连文，义为“卓越出众”。

- 贾秀东:中美能在亚太良性互动吗?
- [新闻与传播学]学者:抗战前后我国
- 民间典籍收藏:九成存世典籍来自民
- “四个全面”:走向民族复兴的指南



24小时排行

- 1 以学术自信推进话语体系建设
- 2 开启全球经济治理新篇章
- 3 学会用马克思主义指导史学研究
- 4 大力弘扬东北抗联精神 贯通十四年
- 5 独家报道:中华文明起源系列报道之
- 6 习近平:让历史说话用史实发言 深
- 7 不断巩固马克思主义的指导地位
- 8 寻找中国言说方式的立脚点

人文社区

- 画本《秘密花园》为啥这么火?
- 【东方味道】那些百年餐饮老字号(上)
- 国产电影创票房奇迹 狂欢后更需静静
- 北京申办2022年冬奥会大事记
- 流失海外28年 是谁盗走大堡子山文物?
- 历史是饱含感情的记忆
- 为什么猴子变不成猩猩?
- 科幻作家王晋康:中国科幻之路还很长
- 雷达:漫说“非虚构”
- 每个人心中都藏着一个孙悟空

相关文章

- “亿元水官”马超群落马细节曝光 员工称三观尽毁
- 朋友称“亿元官员”有钱却抠门: 一人吃饭只点面条
- 官员家中搜出上亿现金续: 其母称系丈夫合法所得
- 两卷《永乐大典》在洛杉矶被发现
- 与领导的合影当不了“护身符”
- 兄弟陷“全能神”后失踪 老母盼儿归家换肾救命
- 力避“三俗”, 反腐报道应有理性表达

我的留言

[进入讨论区](#) [关注社科网官方微博](#) [视频](#) [图片](#)

用户昵称: (您填写的昵称将出现在评论列表中) 匿名

所有评论仅代表网友意见

20人参与 0评论

最新发表的评论0条, 总共0条

[查看全部评论](#)

今日热点

- 二0一五年世界大学生魔术交流大会九月举办
- 心碎吧! 神仙姐姐也被长腿欧巴带走了
- 职业规划师: 顶端优势决定一个人的职业高度
- 评论: 文学评奖应该与公众坦诚相见
- 决胜8小时之外难在哪儿? 过半受访者晚上都在看影视剧
- 好莱坞艳羨中国票房井喷 中美观影习惯有差异

中国搜索云推荐

- 法治乃国家善治之基
- 习近平反腐“四要求”有理有力 绘反腐
- 做焦裕禄式的县委书记
- 反思塌方式腐败, 须警惕“弄权”死灰
- 将污染预防放在更优先的位置上
- 凝聚实现中国梦的不竭力量
- “两型”发展是中国农业发展方式转变
- 我国离通缩仅一步之遥的说法太夸张
- 2014年中国智库报告——发展特点与政
- 重庆发现清嘉庆2.5米长五色圣旨: 仍鲜

[回到频道首页](#)

